



типовая форма утверждена

Правлением АО "Tengri Bank"  
(протокол заседания от  
"16" февраля 2017 года № 14)

Для лиц, связанных с Банком  
особыми отношениями  
(в том числе с аффилированными лицами)  
типовая форма утверждена решением  
Совета директоров АО "Tengri Bank"

(решение заочного голосования от "27" февраля 2017 года № 07)

<b>"Бонус пять!" банктік салым шарты</b>	<b>Договор банковского вклада "Бонус пять!"</b>
<p style="text-align: center;"><b>1 бап. Жалпы ережелер</b></p> <p>1.1. Осы Жеке тұлғаның банктік салым шарты (бұдан әрі – Шарт) "Tengri Bank" акционерлік қоғамы (бұдан әрі – Банк) мен Салымшы арасында жасалған және ол Салымшының осы Шартта белгіленген талаптармен Банктегі жинақ шотына (бұдан әрі – Шот) ақша (бұдан әрі – Салым) салуымен байланысты қарым-қатынастарды реттейді.</p> <p>1.2. Осы Шарттың талаптары стандартты нысанда белгіленген және оны Салымшы "Бонус пять!" банктік салым шартына қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі – Өтініш) қол қою арқылы қабылдайды. Банк (Банктің филиалы мен оның құрылымдық бөлімшелері) пен Салымшы туралы мәліметтер Өтініште көрсетіледі. Осы Шарт және "Tengri Bank" АҚ төлем қызметтерін көрсету қағидасы (бұдан әрі – Қағида) Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексі 389 бабының талаптарына сәйкес жасалған Қосылу шарты болып табылады. Бұл ретте, Өтініш пен осы Шарт бір құжат ретінде қаралады.</p> <p>1.3. Салымшының осы Өтінішке қол қоюы Салымшының осы Шартқа және Қағидаға толықтай қосылуын білдіреді. Салымшының (оның Өкілінің) Өтінішке қойған қолы:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Салымшының осы Шартты және Қағиданы оқығанын, түсінгенін және оны қандайда бір ескертусіз және қарсылықсыз толық қабылдағанын;</li><li>– осы Шарттың және Қағиданың Салымшыға ауыртпалық салатын қандайда бір талаптардан тұрмайтынын, болған жағдайда Салымшының өзінің мүддесі үшін оларды қабылдамайтынын;</li><li>– Егер, Банкте Салымшы қол қойған Өтініш болған кезде, Салымшының Шартқа қойған қолының жоқтығына байланысты, оның Шартты оқымағанына/түсінбегеніне/қабылдамағанына сүйену құқының жоқтығын;</li><li>– Салымшының Шотты ашу, жүргізу және жабу жөніндегі барлық талаптармен келісетінін;</li><li>– осы Шарттың және Қағиданың барлық ережелерінің Салымшының мүдделері мен еріктеріне толық сәйкес келетінін;</li></ul>	<p style="text-align: center;"><b>Статья 1. Общие положения</b></p> <p>1.1. Настоящий Договор банковского вклада физического лица (далее – Договор), заключен между Акционерным обществом "Tengri Bank" (далее – Банк) и Вкладчиком, регулирует отношения, связанные с размещением денег (далее – Вклад) Вкладчиком на сберегательном счете/счетах (далее – Счет/Счета) в Банке на условиях, установленных настоящим Договором.</p> <p>1.2. Условия настоящего Договора определены в стандартной форме и могут быть приняты Вкладчиком не иначе, как путем подписания Заявления о присоединении к Договору банковского вклада "Бонус пять!" (далее – Заявление). Сведения о Банке (филиале Банка и его структурном подразделении) и Вкладчике указываются в Заявлении. Настоящий Договор является договором присоединения, заключаемым в соответствии с требованиями статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан. При этом, Заявление, настоящий Договор и Правила оказания платежных услуг АО "Tengri Bank" (далее – Правила) могут рассматриваться исключительно в качестве единого документа.</p> <p>1.3. Подписание Вкладчиком Заявления означает присоединение Вкладчика к настоящему Договору и Правилам в целом. Подпись Вкладчика (его Представителя) на Заявлении свидетельствует о том, что:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Вкладчик прочитал, понял и принял настоящий Договор и Правила в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений;</li><li>– настоящий Договор и Правила не содержит каких-либо обременительных для Вкладчика условий, которые он, исходя из своих разумно понимаемых интересов, не принял бы;</li><li>– Вкладчик не вправе ссылаться на отсутствие его подписи на настоящем Договоре, как доказательство того, что Договор не был им прочитан/понят/принят, если у Банка имеется Заявление, подписанное Вкладчиком;</li><li>– Вкладчик соглашается со всеми условиями по открытию, ведению и закрытию Счета;</li></ul>

<p>– осы Шартты және Қағиданы жасау және оның талаптарын орындау Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының қандайда бір ережелерін бұзбайтынын және бұзуға әкелмейтінін куәландырады (төменде берілгендей).</p> <p>1.4. Осы Шарт, Өтініш, Қағида сондай-ақ олардың барлық қосымшалары мен толықтырулары осы Шарттың ажырамас бөліктері болып табылады, бірыңғай құқықтық құжатты білдіреді және бұлармен Банк пен Салымшы сөзсіз және мүлтіксіз келіседі, әрі Өтінішке қол қойған сәтте (осы Шартқа қосылған сәтте), сондай-ақ болашақта ол бойынша өздеріне қабылдайтын міндеттемелерін растайды.</p> <p>1.5. Өтінішке қол қоя отырып, Салымшы FATCA<sup>1</sup>, талаптарын сақтамаған, оның ішінде Салымшы Банк сұратқан құжаттарды және/немесе мәліметтерді бермеген, толық емес және/немесе жалған құжаттар немесе мәліметтер берген жағдайда, АҚШ салық қызметінің пайдасына корреспондент банктің (контрагент банк) FATCA талабын сақтамаған тұлғаның банктік шотына және/немесе корреспондент банктің (контрагент банк) пікірінше АҚШ-та салық салынатын тұлға болып табылатын тұлғаның банктік шотына аударылатын АҚШ-тағы кіріс көздерінен алынған кірістер, ал аударылатын ақша көзі болып – АҚШ-пен байланысты кіріс болып табылатын (пайыздар, дивидендтер, сыйақылар, роялти, жалдау ақысы, америкалық активтерді, соның ішінде бағалы қағаздарды сатудан түскен түсім, сақтандыру шарттары бойынша төлемдер және басқасы) және/немесе қатысушы қаржы ұйымынан тыс ашылған шотқа жіберілген, не мұндай төлемді (операцияны) өзінің резиденттік мәртебесін (салық резиденттілігін, АҚШ азаматы екендігін немесе еместігін растайтын өзге белгілерін) хабарлаудан бас тартқан Салымшы іске асырған жағдайда, төлем/операция сомасының 30 % мөлшерінде акцептсіз салық ұстап қалу тәуекелі бар екендігінен хабардар, түсінеді және осы арқылы олармен келіседі.</p> <p>1.6. Өтінішке қол қою арқылы Салымшыға Банктің Банк пен Салымшыға қолданылатын, кез келген елдің немесе халықаралық ұйымның FATF, БҰҰ, OFAC қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей) құзыретіне сәйкес салынған санкцияларға сай бас тартқан немесе тоқтатқан жағдайда, Банк клиенттің кез келген операциясын жүргізуден бас тартуға немесе жүргізуін тоқтатуға құқылы екендігі хабарланды және онымен келіседі. Бұл ретте Банк өзінің жоғарыда көрсетілген санкцияларға байланысты Салымшының төлеу нұсқауларын орындаудан бас тартқаннан немесе орындауды тоқтатқаннан келтірілген Салымшы шығындарына ешқандай жауап бермейді.</p> <p>1.7. Өтініштің, осы Шарттың және Қағиданың мәтінінде қолданылған ұғымдар мен анықтамалар</p>	<p>– все положения настоящего Договора и Правил в полной мере соответствуют интересам и волеизъявлению Вкладчика;</p> <p>– заключение настоящего Договора и исполнение его условий не нарушит и не приведет к нарушению какого-либо положения действующего законодательства Республики Казахстан (как определено ниже).</p> <p>1.4. Настоящий Договор, Заявление, Правила, а также все приложения и дополнения к ним являются неотъемлемыми частями настоящего Договора, представляют собой единый правовой документ, с чем Банк и Вкладчик безусловно и безотзывно согласны, и подтверждают все принятые по ним на себя обязательства как в момент подписания Заявления (присоединения к настоящему Договору), так и в будущем.</p> <p>1.5. Подписанием Заявления, Вкладчик уведомлен, понимает и настоящим соглашается с тем, что при несоблюдении им требований FATCA<sup>2</sup>, в том числе в случае не предоставления Вкладчиком запрашиваемых Банком документов и/или сведений, предоставления неполных и/или недостоверных документов или сведений, существует риск безакцептного (без получения дополнительного согласия и уведомления Вкладчика) удержания банком-корреспондентом (банком-контрагентом) в пользу налоговой службы США налога в размере 30 % от суммы платежа/операции, являющихся получением доходов от источников в США (проценты, дивиденды, вознаграждения, роялти, арендная плата, выручка от продажи американских активов, в том числе ценных бумаг, выплаты по договорам страхования и прочее), переводимого на банковский счет лица, не соблюдающего требования FATCA и/или на банковский счет лица, которое по мнению банка-корреспондента (банка-контрагента) является налогооблагаемым в США лицом, а источником перечисляемых денег – доход, связанный с США, и/или направляемого на счет, открытый в не участвующей финансовой организации, либо если такой (-ая) платеж (операция) осуществляется Вкладчиком, отказавшимся сообщить свой резидентский статус (налоговое резидентство, иные признаки, подтверждающие принадлежность или непринадлежность к персоне США), либо предоставившим неполные и/или недостоверные сведения.</p> <p>1.6. Подписанием Заявления Вкладчик уведомлен и согласен, что Банк вправе отказать в проведении или прекратить проведение любой операции клиента, если такой отказ или прекращение осуществляется Банком согласно санкциям, наложенным в соответствии с юрисдикцией любой страны или международной организации (включая, но, не ограничиваясь, FATF, ООН, OFAC), действие которых распространяется на Банк и Вкладчика. При этом Банк не будет нести никакой ответственности за убытки Вкладчика,</p>
---	---

<sup>1</sup> Шетелдік қаржы институттарында (АҚШ қаржы институттарынан басқа) ашылған банктік шоттары бар американдық салық төлеушінің салық төлеуден жалтаруына қарсы әрекет етуге бағытталған шетелдік шоттарды салықтық бақылау туралы АҚШ заңы.

<sup>2</sup> Закон США о налоговом контроле иностранных счетов, который направлен на противодействие уклонению от уплаты налогов американскими налогоплательщиками, владеющими банковскими счетами, открытыми в иностранных финансовых институтах (кроме финансовых институтов США).

Өтініштін/Қағиданың мәтінінде тікелей өзге мағынасы көзделмесе, осы Шартта және/немесе Қағидада келтірілген мағынаға ие.

- 1.8. Банк көрсеткен төлем қызметтері үшін Салымшыдан Банктің [www.tengribank.kz](http://www.tengribank.kz) ресми интернет-ресурсында орналастырылған, "Tengri Bank" АҚ операциялар жүргізудің жалпы талаптары туралы қағидада белгіленген шекті мөлшерлемелер мен тарифтерден аспайтын мөлшерде алым және комиссиялар алады. Алымдар мен комиссияларды алу тәртібі Банктің [www.tengribank.kz](http://www.tengribank.kz) ресми интернет-ресурсында орналастырылған Банк тарифтерінде белгіленген.
- 1.9. Осы Шартқа қосыла отырып, егер Банк мұндай бас тартуды, тоқтатуды немесе бұзуды Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасы және қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыру (жылыстату) және терроризмді қаржыландыруға қарсы әрекеттерге қатысты Банктің ішкі нормативтік құжаттарының талаптарына сәйкес іске асырған жағдайда, Салымшы өзінің кез келген операциясын жүргізуден Банктің бас тартуға немесе жүргізуді тоқтатуға құқылы екендігі туралы хабардар және онымен келіседі.

## 2 бап. Шарттың мәні

- 2.1. Банк Салымшыға Өтініште және осы Шартта көзделген талаптармен, Өтініште көрсетілген екі Шотты ашады.
- 2.2. Шот жүргізілетін Валюта Өтініште көрсетіледі.

## 3 бап. Салым талаптары

- 3.1. Салым талаптарын, атап айтқанда – осы Шартты жасау күнін, Салым бойынша сыйақы мөлшерлемесін, осы Шарт жасалған күндегі Салым бойынша сыйақының жылдық тиімді мөлшерлесін, Салымды орналастыру мерзімін, сыйақы төлеу тәсілін, Шоттан ішінара ақша алу талаптарын, Салымды салу мерзімін ұзарту талаптарын, Салымды мерзімінен бұрын алу талаптарын Тараптар Өтініште белгілейді.
- 3.2. Салым бойынша сыйақы есептеген кезде айдағы 30 (отыз) күн және жылдағы 360 (үш жүз алпыс) күн есепке алынады. Бұл ретте ақша түскен күн мен төленген күн 1 (бір) күн болып қабылданады.
- 3.3. Салым бойынша сыйақы Шотқа ақша түскен күннен кейінгі күннен бастап есептеледі.
- 3.4. Шотқа қолма-қол және қолма-қол ақшасыз жарна салуға болады. Қосымша жарнаның сомасы, саны, салу кезеңділігі шектелмейді. Соңғы қосымша жарнаны Банк Салымды орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей қабылдайды. Қосымша жарналарға сыйақы Өтініште белгіленген сыйақы мөлшерлемесі бойынша, ақшаның Шотта тұрған нақты уақытына есептеледі.
- 3.5. Салымшы Өтініште көрсетілген орналастыру мерзімі өткеннен кейін Салымын талап етпеген жағдайда, орналастыру мерзімі, сыйақы мөлшерлемесін қоспағанда, сол мерзімге және сол талаптармен ұзартылады. Орналастыру мерзімі ұзартылған Салымға сыйақы салымның осы түрі бойынша мерзімі ұзартылған күні қолданыста

причиненные отказом Банка в исполнении или прекращением исполнения платежных инструкций Вкладчика в связи с вышеуказанными санкциями.

- 1.7. Понятия и определения, используемые в тексте Заявления, настоящего Договора и Правил, имеют значение, которое приведено в настоящем Договоре и/или Правилах, если иное значение не установлено непосредственно в тексте Заявления/ Правил.
- 1.8. Банк взимает с Вкладчика сборы и комиссии за оказываемые платежные услуги в размере не превышающем предельных ставок и тарифов, установленных Правилами об общих условиях проведения операций АО "Tengri Bank", которые размещены на официальном интернет-ресурсе Банка [www.tengribank.kz](http://www.tengribank.kz). Порядок взимания сборов и комиссий установлен тарифами Банка, размещенными на официальном интернет-ресурсе Банка [www.tengribank.kz](http://www.tengribank.kz).
- 1.9. Присоединением к настоящему Договору Вкладчик уведомлен и согласен, что Банк вправе отказать в проведении или прекратить проведение любой операции Вкладчика, расторгнуть настоящий Договор, если такой отказ, прекращение или расторжение осуществляется Банком в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан и внутренних нормативных документов Банка в части противодействия легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма.

## Статья 2. Предмет договора

- 2.1. Банк открывает Вкладчику два Счета, указанные в Заявлении на условиях, предусмотренных Заявлением и настоящим Договором.
- 2.2. Валюта ведения Счетов указывается в Заявлении.

## Статья 3. Условия Вклада

- 3.1. Условия Вклада, а именно – дата заключения настоящего Договора, размер ставки вознаграждения по Вкладу, годовая эффективная ставка вознаграждения по Вкладу на дату заключения настоящего Договора, срок размещения Вклада, способ выплаты вознаграждения, условия частичного изъятия денег со Счетов, условия пролонгации срока размещения Вклада, условия досрочного изъятия Вклада, определяются Сторонами в Заявлении.
- 3.2. При начислении вознаграждения по Вкладу в расчет принимается 30 (тридцать) дней в месяце и 360 (триста шестьдесят) дней в году. При этом день поступления денег и день их выплаты принимаются за 1 (один) день.
- 3.3. Вознаграждение по вкладу начисляется со дня, следующего за днем поступления денег на Счет, указанный в заявлении.
- 3.4. Допускается внесение дополнительных взносов наличным и безналичным путем на Счета. Сумма, количество, периодичность внесения дополнительных взносов не ограничивается. Последний дополнительный взнос принимается Банком не позднее 30 (тридцати) календарных дней до окончания срока размещения Вклада. На дополнительные взносы вознаграждение начисляется по ставке вознаграждения, установленной Заявлением, за фактическое время нахождения денег на Счете.

<p>болған мөлшерлеме бойынша есептеледі және төленеді.</p> <p>3.6. Банк салымның осы түрінің қызметін тоқтату туралы шешім қабылдаған жағдайда, Банк қолданыстағы Салым бойынша орналастыру мерзімдерін ұзартуды тоқтатады. Салым бойынша сыйақы Салымды орналастырудың ағымдағы мерзімі өткенге дейін Банктің осы мерзімге белгілеген сыйақы мөлшерлемесі бойынша есептеледі. Салымды орналастыру мерзімі аяқталғаннан кейін сыйақы есептелмейді, Салымшы ақшаны алғанға дейін Салым сомасы Шотта тұрады. Салымшы Шоттан ақшаны алғаннан кейін Шот жабылуы тиіс.</p> <p>3.7. Банк жеке тұлғалардың депозиттерін міндетті кепілдендіру жүйесінің қатысушысы болып табылады. Банктің жоғарыда аталған жүйеге қатысатыны 2016 жылғы 30 наурыздағы № 030 екінші деңгейдегі банктік депозиттерді міндетті кепілдендіру жүйесіне қатысатыны туралы куәлікпен расталады. Кепілдендірілген өтемді төлеу Қазақстан Республикасының екінші деңгейдегі банкеріндегі жеке тұлғалардың депозиттерін кепілдендіру тәртібін реттейтін, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен және талаптарда іске асырылады.</p> <p>3.8. Банк алдындағы берешекті Шоттан Шот валютасынан басқа валютада акцептсіз алған жағдайда, Банк өзінің ішкі нормативтік құжаттарында көзделген тәртіппен, Банктің айырбастау күніне белгілеген, тиісті валютаны қолма-қол жасалмайтын жолмен сатып алу/сату бағамы бойынша қолма-қол ақшасыз айырбастайды.</p> <p>3.9. Салымшы Шот бойынша өзінің кәсіпкерлік, адвокаттық, жеке нотариаттық қызметімен, сондай-ақ жеке сот орындаушысының қызметімен байланысты шығыс/кіріс операцияларын іске асырмауға міндеттенетіні туралы өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын міндеттемесін береді.</p> <p>3.10. Шығыс операцияларын жүргізуге берілген сенімхат бойынша шығыс операциялары жүзеге асырылған кезде Салымшының сенімді тұлғасы 1 (бір) ай ішінде жүзеге асыратын шығыс операцияларының сомасы 500 000 (бес жүз мың) теңгеден немесе оның басқа валютадағы баламасынан аспауы керек. Валюта баламасы шығыс операциялары жүзеге асырылған күні Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі белгілеген бағам бойынша анықталады.</p> <p>3.11. Банктің ішкі нормативтік құжаттарында көзделген талаптармен Салымшыға айырбастау жүргізілген күні Банк мультивалюталық салымдар үшін белгілеген айырбастау бағамы бойынша Салымды қолма қол ақшасыз айырбастау қызметін пайдалану мүмкіндігі беріледі.</p> <p>Бұл ретте, қолма қол ақшасыз айырбастау аптаның дүйсенбіден жұмаға дейінгі және демалыс немесе мереке күндері (ұлттық және мемлекеттік мерекелер) болып табылмайтын аптаның жұмыс күнінің ағымдағы жұмыс күнінде Алматы қ. уақытымен сағат 10-30-дан 15-30-ға дейінгі кезеңде</p>	<p>3.5. В случае не востребования Вкладчиком Вклада по истечении срока размещения, установленного Заявлением, срок размещения пролонгируется на тот же срок и на тех же условиях, за исключением ставки вознаграждения. На Вклад, срок размещения которого пролонгирован, вознаграждение начисляется и выплачивается по ставке, действующей на день пролонгации по данному виду вклада.</p> <p>3.6. В случае принятия Банком решения о прекращении функционирования данного вида вклада, Банк прекращает пролонгацию сроков размещения по действующему Вкладу. Начисление вознаграждения по Вкладу производится до истечения текущего срока размещения Вклада по ставке вознаграждения, установленной Банком на данный срок. По окончании срока размещения Вклада вознаграждение не начисляется, а сумма Вклада остается на Счете до изъятия денег Вкладчиком. После изъятия Вкладчиком денег со Счета Счет подлежит закрытию.</p> <p>3.7. Банк является участником системы обязательного гарантирования депозитов физических лиц. Участие Банка в вышеупомянутой системе подтверждается Свидетельством об участии банка второго уровня в системе обязательного гарантирования депозитов № 030 от 30 марта 2016 года. Выплата гарантийного возмещения осуществляется в порядке и на условиях, установленных действующим законодательством Республики Казахстан, регулирующим порядок гарантирования депозитов физических лиц в банках второго уровня Республики Казахстан.</p> <p>3.8. В случае безакцептного изъятия со Счета образовавшейся задолженности перед Банком в валюте, отличной от валюты Счета, Банк осуществляет безналичную конвертацию по безналичному курсу покупки / продажи соответствующей валюты, установленному Банком на день безналичной конвертации в порядке, предусмотренном внутренними нормативными документами Банка.</p> <p>3.9. Вкладчик предоставляет свое безусловное и безотзывное обязательство о том, что по Счету обязуется не совершать расходные / приходные операции, связанные со своей с предпринимательской, адвокатской, частной нотариальной деятельностью, а также с деятельностью частного судебного исполнителя.</p> <p>3.10. При осуществлении расходных операций по доверенности на осуществление расходных операций, сумма расходных операций, осуществляемых поверенным лицом Вкладчика в течение 1 (одного) месяца, не должна превышать 500 000 (пятьсот тысяч) тенге либо их эквивалент в другой валюте. Эквивалент в валюте определяется по курсу, установленному Национальным Банком Республики Казахстан на день осуществления расходной операции.</p> <p>3.11. Вкладчику предоставляется возможность воспользоваться услугой безналичной конвертации Вклада по курсу конвертации, установленному Банком для мультивалютных вкладов, на день проведения конвертации на условиях, предусмотренных внутренними нормативными документами Банка.</p> <p>При этом безналичная конвертация осуществляется в период с 10-30 до 15-30 по времени г. Алматы</p>
---	--

осы тармақтың үшінші бөлігінде көзделген ерекшеліктер ескеріле отырып, жүргізіледі.

Салымшы Алматы қ. уақытымен сағат 15-30-дан кейін қолма қол ақшасыз айырбастау туралы нұсқау берген кезде – қолма қол ақшасыз айырбастау аптаның дүйсенбіден жұмаға дейінгі және демалыс немесе мереке күндері (ұлттық және мемлекеттік мерекелер) болып табылмайтын аптаның жұмыс күні болып табылатын аптаның келесі жұмыс күнінде осы тармақтың екінші бөлігінде көрсетілген уақыт кезеңінде Банктің ішкі нормативтік құжаттарында көзделген талаптармен айырбастау жүргізілген күні Банк мультивалюталық салымдар үшін белгілеген айырбастау бағамы бойынша жүргізіледі.

#### **4 бап. Тараптардың құқықтары мен міндеттері**

##### **4.1. Банк:**

- 4.1.1. Салым сомасын есепке алу үшін Салымшы осы Шарттың 4.3.1. тармақшасына сай барлық қажетті құжаттарды бергеннен кейін Өтінішке (осы Шартқа және Ережеге қосылу туралы) қол қойылған күні Салымшыға Шот ашуға;
- 4.1.2. Салымшыға Өтініште және осы Шартта белгіленген тәртіппен, мөлшерде және мерзімде Салым бойынша Сыйақы төлеуге;
- 4.1.3. Салымшының талабы бойынша Салымды Шоттағы ақша қалдығы шегінде қайтаруға және Өтініш, осы Шарт және Қағида талаптарына сай сыйақы төлеуге;
- 4.1.4. Салымның және ол бойынша есептелген сыйақының сақталуын қамтамасыз етуге;
- 4.1.5. Банк тарифтерінің өзгергені туралы хабарламаны Банктің операция залдарына немесе Банктің [www.tengribank.kz](http://www.tengribank.kz); мекенжайы бойынша корпоративтік веб-сайтына орналастыруға;
- 4.1.6. Шот бойынша жүргізілетін операциялар бойынша банктік құпияның сақталуын қамтамасыз етуге; Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген жағдайларда, банктік құпияны құрайтын мәліметтерді Салымшының келісімінсіз беруге;
- 4.1.7. Салымшының және/немесе оған уәкілетті тұлғалардың талаптары бойынша Салымшының Шоттағы ақша сомасы және жүргізілген операциялар туралы ақпаратты беруге;
- 4.1.8. Қағидада көзделген тәртіппен төлем қызметтерін көрсетуге **міндетті**.

##### **4.2. Банк:**

- 4.2.1. Салымды өз қалауы бойынша Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес пайдалануға;
- 4.2.2. Шоттан акцептсіз тәртіппен және/немесе Шотты тікелей дебеттеу арқылы мына сомаларды:  
Банктің Шот бойынша операция жүргізген қызметі үшін Банк тарифтерімен белгіленген мөлшерде және мөлшерлеме бойынша сыйақы сомасын;

текущего рабочего дня, который является будним днем недели, с понедельника по пятницу, и не является выходным или праздничным (национальные и государственные праздники), с учетом особенности, предусмотренной частью третьей настоящего пункта.

При предоставлении Вкладчиком указания о безналичной конвертации после 15-30 по времени г. Алматы – безналичная конвертация осуществляется на следующий рабочий день недели, который является будним днем недели, с понедельника по пятницу, и не является выходным или праздничным (национальные и государственные праздники) в период времени, указанный в части второй настоящего пункта, по курсу конвертации, установленному Банком для мультивалютных вкладов, на день проведения конвертации на условиях, предусмотренных внутренними нормативными документами Банка.

#### **Статья 4. Права и обязанности Сторон**

##### **4.1. Банк обязан:**

- 4.1.1. для учета суммы Вклада открыть Вкладчику в день подписания Заявления (присоединения к настоящему Договору и Правилам) Счет после предоставления Вкладчиком всех необходимых документов согласно подпункту 4.3.1 настоящего Договора;
- 4.1.2. выплачивать Вкладчику вознаграждение по Вкладу в порядке, размере и сроки, установленные Заявлением, настоящим Договором и Правилами;
- 4.1.3. по требованию Вкладчика возратить Вклад в пределах остатка на Счете и уплатить вознаграждение согласно условиям Заявления и настоящего Договора;
- 4.1.4. обеспечить сохранность Вклада и начисленного по нему вознаграждения;
- 4.1.5. размещать уведомления об изменении тарифов Банка в операционных залах Банка или на корпоративном веб-сайте Банка по адресу [www.tengribank.kz](http://www.tengribank.kz);
- 4.1.6. обеспечивать соблюдение банковской тайны по операциям, осуществляемым по Счету. Без согласия Вкладчика сведения, составляющие банковскую тайну, могут быть предоставлены в случаях, установленных законодательством Республики Казахстан;
- 4.1.7. предоставлять по требованию Вкладчика и /или уполномоченных им лиц информацию о сумме денег Вкладчика на Счете и произведенных операциях;
- 4.1.8. оказывать платежные услуги в порядке, предусмотренном Правилами.

##### **4.2. Банк вправе:**

- 4.2.1. использовать Вклад по своему усмотрению, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан;
- 4.2.2. изымать со Счета в безакцептном порядке и/или путем прямого дебетования Счета следующие суммы:  
вознаграждение за услуги Банка по осуществлению операций по Счету в размере и по ставке, установленной тарифами Банка;  
суммы излишне начисленного и/или выплаченного вознаграждения по Вкладу;

<p>Салым бойынша артық есептелген және/немесе төленген сыйақы сомасын; Шотқа қате есептелген ақша сомасын; Салымшының Банк алдындағы кез келген берешек сомасын; Шарттың осы тармақшасында көрсетілгендер, Банктің Шоттан акцептсіз тәртіппен және/немесе Шотты тікелей дебеттеу арқылы Шоттан тиісті сома мөлшерінде ақша алуына берген Салымшының келісімі болып табылады; Бұл ретте Салымшы Банктің Шотты тікелей дебеттеу арқылы Шоттан тиісті ақша сомасын алуы үшін жеткілікті және негізгі құжат болып осы Шарт табылатынына өз келісімін береді.</p> <p>4.2.3. осы Шарттың 4.1.5 тармақшасында көзделген тәртіппен Салымшыны хабардар ете отырып, Салымшы үшін жақсарту жағына қарай, Банк тарифтеріне бір жақты тәртіппен өзгерістер енгізуге;</p> <p>4.2.4. осы Шарттың 3.5 тармағына сәйкес Салым бойынша сыйақы мөлшерлемесін өзгертуге және бұл жөнінде осындай өзгерістер енгізілетін күннен 10 (он) жұмыс күні бұрын өзгерістер туралы хабарламаны Банк филиалдарына немесе Банктің <a href="http://www.tengribank.kz">www.tengribank.kz</a>; мекенжайы бойынша корпоративтік веб-сайтына орналастыруға;</p> <p>4.2.5. Салымшы Шот бойынша шығыс операцияларын жүргізген кезде, Салымшыдан ол "кодталған сөзді" белгілеу/ауыстыру туралы өтініште көрсеткен "кодталған сөзді" айтуын талап етуге. "Кодталған сөз" сәйкес келмеген жағдайда, Салымшының жеке басын толық сәйкестендіргенге немесе Салымшы "кодталған сөзді" ауыстырғанға дейін Шоттар/Салым бойынша операциялар жүргізуден бас тартуға;</p> <p>4.2.6. үшінші тұлға операция жүргізген кезде Салымшы кодталған сөзді белгілеу/ауыстыру туралы өтініште көрсеткен "кодталған сөзді" айтпаған жағдайда, Салымшы Шотқа және/немесе Салымға иелік етуге уәкілеттік берген үшінші тұлғалардың Шот бойынша шығыс операцияларын жүргізуінен бас тартуға;</p> <p>4.2.7. Банк көрсеткен қызметтер үшін комиссиялық сыйақыны, сондай-ақ Салымшының Банк алдындағы кез келген берешек сомасын Банкте ашылған Салымшының кез келген банктік шоттарынан акцептсіз тәртіппен және/немесе Салымшының тиісті банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы алуға; Шарттың осы тармақшасында көрсетілгендер, Банктің Шоттан акцептсіз тәртіппен және/немесе Шотты тікелей дебеттеу арқылы тиісті комиссиялық сыйақы және/немесе Салымшының Банк алдындағы басқа берешегі мөлшерінде ақша алуына берген Салымшының келісімі болып табылады; Бұл ретте Салымшы Банктің тиісті банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы Салымшының банктік шотынан тиісті ақша сомасын алуы үшін жеткілікті және негізгі құжат болып осы Шарт табылатынына өз келісімін береді;</p>	<p>ошибочно зачисленные на Счет суммы денег; сумму любой задолженности Вкладчика перед Банком;</p> <p>Указанное в настоящем подпункте Договора является согласием Вкладчика на изъятие Банком денег со Счета в безакцептном порядке и/или путем прямого дебетования Счета в размере соответствующих сумм. При этом Вкладчик предоставляет свое согласие на то, что основанием, достаточным для соответствующего изъятия Банком денег со Счета путем прямого дебетования Счета, является настоящий Договор;</p> <p>4.2.3. в одностороннем порядке вносить изменения в тарифы Банка в сторону их улучшения для Вкладчика, с уведомлением Вкладчика в порядке, предусмотренном подпунктом 4.1.5 настоящего Договора;</p> <p>4.2.4. изменять ставку вознаграждения по Вкладу в соответствии с пунктом 3.5 настоящего Договора, уведомляя Вкладчика путем размещения объявлений об изменениях в филиалах Банка или на корпоративном веб-сайте Банка по адресу <a href="http://www.tengribank.kz">www.tengribank.kz</a> не позднее, чем за 10 (десять) рабочих дней до введения таких изменений в действие;</p> <p>4.2.5. при проведении Вкладчиком расходных операций по Счету требовать подтверждения "кодового слова", указанного Вкладчиком в заявлении на установление /замену "кодового слова". При несоответствии "кодового слова" отказать в проведении операции по Счетам/Вкладу до полной идентификации личности Вкладчика и замены Вкладчиком "кодового слова";</p> <p>4.2.6. отказать в проведении расходных операций по Счету третьим лицам, уполномоченным Вкладчиком на распоряжение Счетом и/или Вкладом в случае, если третье лицо при проведении операции не назвало "кодовое слово", указанное Вкладчиком в заявлении на установление /замену кодового слова;</p> <p>4.2.7. изымать комиссионное вознаграждение за оказанные Банком услуги, а также сумму любой задолженности Вкладчика перед Банком с любых банковских счетов Вкладчика, открытых в Банке, в безакцептном порядке и/или путем прямого дебетования соответствующего банковского счета Вкладчика. Указанное в настоящем пункте Договора является согласием Вкладчика на изъятие Банком денег с соответствующего банковского счета Вкладчика в безакцептном порядке и/или путем прямого дебетования банковского счета в размере соответствующего комиссионного вознаграждения и/или иной задолженности Вкладчика перед Банком. При этом Вкладчик предоставляет свое согласие на то, что основанием и документом, достаточным для соответствующего изъятия Банком денег с соответствующего банковского счета Вкладчика путем прямого дебетования банковского счета, является настоящий Договор;</p> <p>4.2.8. отказать Вкладчику в проведении операций по изъятию денег со Счета и/или в закрытии Счета при наличии любых неисполненных требований и/или распоряжений (решений/постановлений)</p>
---	---

<p>4.2.8. уәкілетті мемлекеттік органдардың/лауазымды тұлғалардың/жеке сот орындаушыларының Шот бойынша шығыс операцияларын тоқтата тұру туралы немесе Шоттағы ақшаға (Салым және оған есептелген сыйақы) тыйым салу туралы кез келген орындалмаған талаптары және/немесе өкімдері (шешімдері/қаулылары) болған кезде Салымшының Шоттан ақша алу операциясын жүргізу және/немесе Шотты жабу туралы сұратуларынан бас тартуға;</p> <p>4.2.9. Мына жағдайларда Салымшыға Шот бойынша операцияларды жүргізуден бас тартуға (нұсқаулар акцептінде):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) осы операцияға қатысушы төменде көрсетілген тізімдерде тұрған немесе: халықаралық санкциялық тізімдерде; жекелеген мемлекеттердің санкциялық тізімдерінде; жекелеген мемлекеттердің айрықша/тыйым салынған санаттарындағы тізімдерде; корреспондент банктердің қызмет көрсету қажеттілігі жоқ/тыйым салынған клиенттер тізімінде көрсетілген; сондай-ақ операция/операция қатысушылары тәуекел деңгейі жоғары елдердің тізімімен байланысты тұлғалармен байланысы бар/аффилиирленген жағдайда;</li> <li>2) Салымшы Банкке жалған ақпарат, жалған, жасанды құжаттар берген;</li> <li>3) Банк уәкілетті мемлекеттік органдардан Салымшының қаржы және экономика саласында қылмыс жасағаны/құқық бұзғаны туралы және/немесе Салымшының оны жасау күдігі туралы куәландыратын ақпарат/мәліметтер алған кезде;</li> <li>4) Салымшының төлем тапсырманы кез келген негіз бойынша ол жерде көрсетілген делдал банк, соның ішінде шетелдік корреспондент банк арқылы орындауы мүмкін болмаған жағдайда, сондай-ақ тиісті делдал банк Салымшының тиісті тиісті нұсқауын орындаудан бас тартқан жағдайда;</li> <li>5) Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген өзге де жағдайларда, банктік тәжірибеде қолданылатын іскерлік айналым дәстүрлерімен;</li> </ol> <p>4.2.10. Салымды орналастыру мерзімі аяқталғаннан кейін немесе Салымшының талабымен Салымды қолма қол ақшамен немесе қолма-қол ақшасыз аудару арқылы қайтаруға;</p> <p>4.2.11. Қазақстан Республикасы заңнамасы талаптарының сақталуын тексеру мақсатында Салымшыдан Шот бойынша жүргізілетін операцияларға қатысты қосымша ақпарат пен құжаттарды талап етуге.</p> <p>4.2.12. өз міндеттемелерін және Салымшының нұсқаулары/өкімдерін орындау кезінде және Салымшыға осы Шартқа сәйкес өзге де қызметтерді ұсыну кезінде үшінші тұлғалардың қызметтерін пайдалануға, үшінші тұлғалардың қызметтерін пайдалану қажеттілігі Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында</p>	<p>уполномоченных государственных органов/должностных лиц/частных судебных исполнителей о приостановлении расходных операций по Счету либо о наложении ареста на деньги, находящиеся на Счете (Вклад и начисленное на него вознаграждение);</p> <p>4.2.9. отказать Вкладчику в осуществлении операции по Счету (акцепте указаний):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) в случае, если участники такой операции находятся в указанных ниже списках или связаны/являются аффилированными с лицами, указанными в: международных санкционных списках; санкционных списках отдельных государств; списках особых/запрещенных категорий клиентов отдельных государств; списках нежелательных/запрещенных для обслуживания клиентов банков-корреспондентов; а также если операция/участники операции связаны со списком стран с высоким уровнем риска;</li> <li>2) при предоставлении Вкладчиком в Банк недостоверной информации, недействительных, поддельных документов;</li> <li>3) при получении Банком от уполномоченных государственных органов информации/сведений, свидетельствующих об осуществлении Вкладчиком и/или подозрении Вкладчика в совершении преступления/правонарушения в сфере финансовой и экономической деятельности;</li> <li>4) в случае невозможности исполнения платежного поручения Вкладчика через указанный в нем банк-посредник, в том числе, иностранный банк-корреспондент, по любым основаниям, в том числе, в случае отказа соответствующего банка-посредника в исполнении соответствующего указания Вкладчика;</li> <li>5) в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, обычаями делового оборота, применяемыми в банковской практике.</li> </ol> <p>4.2.10. по окончании срока размещения Вклада или по требованию Вкладчика возратить Вклад наличными деньгами или путем безналичного перевода денег;</p> <p>4.2.11. затребовать у Вкладчика дополнительную информацию и документы относительно проводимой операции по Счету в целях проверки соблюдения требований законодательства Республики Казахстан;</p> <p>4.2.12. пользоваться услугами третьих лиц при выполнении своих обязательств и указаний/распоряжений Вкладчика и предоставлении Вкладчику иных услуг в соответствии с настоящим Договором, включая (но, не ограничиваясь) случаи, когда необходимость использования услуг третьих лиц прямо не установлена действующим законодательством Республики Казахстан;</p> <p><b>4.3. Вкладчик обязан:</b></p>
--	---

<p>тікелей көзделмеген жағдайларды қоса, (бірақ олармен шектелмей) <b>құқылы.</b></p> <p><b>4.3. Салымшы:</b></p> <p>4.3.1. Банкке Қазақстан Республикасының заңнамасында және/немесе Банктің ішкі құжаттарында көзделген құжаттарды Шот ашу үшін беруге;</p> <p>4.3.2. Банктің Шот бойынша операциялар жүргізген қызметі үшін төлемдерді (комиссиялық сыйақы) Банктен тиісті талап алған күннен бастап 3 (үш) күнтізбелік күн ішінде операция жүргізілген сәтте қолданыста болған Банктің тарифтеріне сәйкес төлеуге;</p> <p>4.3.3. Банкті өз деректемелеріндегі барлық өзгерістер туралы, осындай өзгерістер күшіне енген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде хабардар етуге;</p> <p>4.3.4. Банктің Салым бойынша артық төлеген сыйақысын Банк талабын алған күннен бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде Банкке қайтаруға;</p> <p>4.3.5. Шот бойынша операция жүргізген кезде Салымшының "кодталған сөз" қоюға/ауыстыруға берген өтінішінде көрсетілген "кодталған сөзін" айтуға;</p> <p>4.3.6. сенімхат негізінде Шотты/Салымды басқаруға уәкілеттік берілген тұлғаларды ауыстырған кезде немесе олардың уәкілеттіктері мерзімінен бұрын тоқтатылған кезде дереу бұл туралы жазбаша түрде немесе Тараптар келіскен басқа байланыс құралдары арқылы Банкке хабарлауға және осындай өзгерістерді растайтын түпнұсқа құжаттарды беруге. Қарсы жағдайда Банк сенімхат негізінде Шотты/Салымды басқаруға уәкілеттік берілген тұлғалардың әрекеттері үшін Банк жауап бермейді;</p> <p>4.3.7. Салымды орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін Өтініштің және Шарттың талаптарын орындаудан біржақты бас тартылған жағдайда, осы Шартты тоқтату болжанған күнге дейін 5 (бес) күнтізбелік күн бұрын бұл туралы Банкке хабарлауға;</p> <p>4.3.8. Шарттың 4.2.11 тармақшасын ескере отырып, Банктің Қазақстан Республикасының заңнама талаптарының сақталуын тексеруі мақсатында, Банктің талабы бойынша дереу соңғысына дереу Шот бойынша жүргізілген операцияға қатысты қосымша ақпарат пен құжаттарды беруге;</p> <p>4.3.9 Шот бойынша шығыс операцияларын жүргізуге сенімхат берген кезде ол жерде Банк белгілеген міндетті талаптарды көрсету керек, соның ішінде сенімді тұлғаның 1 (бір) ай ішінде жүргізетін шығыс операцияларының сомасы 500 000 (бес жүз мың) теңгеден немесе оның басқа валютадағы баламасынан аспауы тиіс. Валютадағы баламасы Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің шығыс операциясын жүргізген күнге белгілеген бағамы бойынша анықталады;</p> <p>4.3.10. Шоттан қателесіп ақша шығарып алынғаны және/немесе Шотқа қателесіп ақша түскені туралы Банкке мұндай факті анықталған күннен</p>	<p>4.3.1. предоставить в Банк для открытия Счета документы, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и/или внутренними документами Банка;</p> <p>4.3.2. оплачивать услуги Банка (комиссионное вознаграждение) по осуществлению операций по Счету в соответствии с тарифами Банка, действующими на момент совершения операции, в течение 3 (трех) календарных дней со дня получения соответствующего требования от Банка;</p> <p>4.3.3. уведомлять Банк обо всех изменениях в своих реквизитах в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня вступления в силу указанных изменений;</p> <p>4.3.4. возратить Банку излишне выплаченное Банком вознаграждение по Вкладу в течение 5 (пяти) календарных дней со дня получения требования от Банка;</p> <p>4.3.5. при проведении операций по Счету сообщить "кодовое слово", указанное Вкладчиком в заявлении на установление /замену "кодового слова";</p> <p>4.3.6. при замене лиц, уполномоченных распоряжаться Счетом/Вкладом на основании доверенности, либо досрочном прекращении их полномочий, незамедлительно уведомить об этом Банк в письменном виде или по другим согласованным Сторонами средствам связи и представить оригинальные документы, подтверждающие такие изменения. В противном случае Банк не несет ответственности за действия лиц, уполномоченных распоряжаться Счетом/Вкладом на основании доверенности;</p> <p>4.3.7. в случае одностороннего отказа от исполнения условий Заявления и настоящего Договора, до окончания срока размещения Вклада, уведомить об этом Банк за 5 (пять) календарных дней до предполагаемой даты прекращения настоящего Договора;</p> <p>4.3.8. незамедлительно представить в Банк, по требованию последнего, дополнительную информацию и документы относительно проводимой операции по Счету, в целях проверки Банком соблюдения требований законодательства Республики Казахстан с учетом подпункта 4.2.11 Договора;</p> <p>4.3.9 при выдаче доверенности на осуществление расходных операций по Счету отразить в ней обязательные условия, установленные Банком, в том числе сумма расходных операций, осуществляемых поверенным лицом в течение 1 (одного) месяца не должна превышать 500 000 (пятьсот тысяч) тенге либо их эквивалент в другой валюте. Эквивалент в валюте определяется по курсу, установленному Национальным Банком Республики Казахстан на день совершения расходной операции;</p> <p>4.3.10. письменно уведомить Банк об ошибочном списании денег со Счета и/или ошибочном зачислении денег на Счет не позднее следующего рабочего дня, со дня обнаружения такого факта;</p> <p>4.3.11. в случае отсутствия и/или недостаточности денег на Счете возратить Банку деньги, ошибочно зачисленные на Счет, в течение 2 (двух) рабочих дней со дня обнаружения ошибочного зачисления</p>
---	--



<p>кейінгі жұмыс күнінен кешіктірмей жазбаша хабарлауға;</p> <p>4.3.11. Шотқа қателесіп түскен ақшаны Банкке қайтаруға Шотта ақша болмаған және/немесе жеткіліксіз болған жағдайда, Шотқа қателесіп ашқа түскені анықталған/Банк талап еткен күннен бастап 2 (екі) жұмыс күні ішінде қайтаруға <b>міндетті</b>.</p> <p><b>4.4. Салымшы:</b></p> <p>4.4.1. Салымды орналастыру мерзімі аяқталғанға дейін 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей Шотқа қолма-қол ақшамен немесе қолма-қол ақшасыз аудару арқылы қосымша жарна салуға;</p> <p>4.4.2. Шот бойынша ақша қозғалысы туралы ақпарат алуға;</p> <p>4.4.3. Өтініште және осы Шартта көзделген талаптармен Салымның қайтарылуын және сыйақы төленуін талап етуге;</p> <p>4.4.4. Шотты/Салымды басқаруға сенімхат беруге, сондай-ақ Шотта орналастырылған ақшаға қатысты өсиетхат ресімдеуге;</p> <p>4.4.5. "кодталған сөз" қоюға/ауыстыруға берген өтінішінде көрсетілген "кодталған сөзді" ауыстыруға;</p> <p>4.4.6. Банк мұндай қызмет көрсеткен жағдайда, электронды банк қызметін пайдалана отырып, ақшаны иеленуге және басқаруға <b>құқылы</b>. Электронды банк қызметі Банктің ішкі құжаттарында көзделген тәртіппен іске асырылады.</p> <p><b>6 бап. Тараптардың жауапкершілігі</b></p> <p><b>6.1. Банк мыналарға жауап береді:</b></p> <p>6.1.1. банктік қызметпен байланысты бұзушылықтарға Банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес;</p> <p>6.1.2. банктік құпияны жария еткені үшін Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауап береді;</p> <p>6.1.3. Шот бойынша қателесіп жүргізілген операция үшін. Бұл жағдайда Банк жауапкершілігі қате жүргізілген операцияны жоюмен шектеледі.</p> <p><b>6.2. Банк мыналарға жауап бермейді:</b></p> <p>6.2.1. қолданыстағы енген Қазақстан Республикасының заңнама актілеріне немесе Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің нормативтік құқықтық актілеріне сай осы Шарт талаптарының өзгеруіне;</p> <p>6.2.2. Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген негіздер бойынша және тәртіппен Шотта тұрған ақшадан өндіріп алған. Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген жағдайларда үшінші тұлғалардың талабымен Шоттан негізсіз акцептсіз ақша шығарып алғаны үшін осындай нұсқаулар жібергендер жауап береді.</p> <p><b>6.3. Салымшы маналарға жауап береді:</b></p> <p>6.3.1. Шотқа қателесіп түскен ақшаны Банкке қайтармағаны/уақтылы қайтармағаны үшін</p>	<p>денег на Счет/со дня предъявления требования Банка.</p> <p><b>4.4. Вкладчик вправе:</b></p> <p>4.4.1. вносить дополнительные взносы на Счет наличными деньгами или путем безналичного перевода денег не позднее, 30 (тридцати) календарных дней до окончания срока размещения Вклада;</p> <p>4.4.2. получать информацию о движении денег по Счету;</p> <p>4.4.3. требовать возврата Вклада и выплаты вознаграждения, на условиях, предусмотренных Заявлением и настоящим Договором;</p> <p>4.4.4. выдавать доверенность на распоряжение Счетом/Вкладом, а также оформлять в отношении денег, размещенных на Счете завещание;</p> <p>4.4.5. заменять "кодовое слово" указанное им в заявлении на установление / замену "кодового слова";</p> <p>4.4.6. осуществлять управление и распоряжение деньгами, размещенными на Счете, с использованием электронных банковских услуг при предоставлении таких услуг Банком. Подключение к электронным банковским услугам осуществляется в порядке, предусмотренном внутренними документами Банка.</p> <p><b>Статья 6. Ответственность Сторон</b></p> <p><b>6.1. Банк несет ответственность за:</b></p> <p>6.1.1. нарушения, связанные с банковской деятельностью в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан;</p> <p>6.1.2. разглашение банковской тайны в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан;</p> <p>6.1.3. ошибочно осуществленную по Счету операцию. Ответственность Банка в этом случае ограничивается отменой ошибочно осуществленной операции.</p> <p><b>6.2. Банк не несет ответственности за:</b></p> <p>6.2.1. изменение условий настоящего Договора, которые произошли в силу, вступивших в действие законодательных актов Республики Казахстан или нормативных правовых актов Национального Банка Республики Казахстан;</p> <p>6.2.2. обращение взыскания на деньги, находящиеся на Счете, по основаниям и в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан. Ответственность за безосновательное безакцепное списание денег со Счета по требованию третьих лиц в случаях, установленных действующим законодательством Республики Казахстан, несут отправители таких указаний.</p> <p><b>6.3. Вкладчик несет ответственность за:</b></p> <p>6.3.1. невозврат/несвоевременный возврат в Банк денег, ошибочно зачисленных на Счет, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан;</p> <p>6.3.2. причиненный Банку ущерб и понесенные им убытки, вызванные несоблюдением Вкладчиком условий настоящего Договора, в полном объеме понесенных Банком убытков и причиненного ущерба;</p> <p>6.3.3. полноту и достоверность документов и/или информации, представляемых в Банк</p>
--	---

- Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес;
- 6.3.2. Салымшының осы Шарт талаптарын сақтамауынан Банкке келтірілген залал және оның шеккен шығынына Банк шеккен шығын мен келтірілген залалдық толық көлемінде;
- 6.3.3. Өтініштің және осы Шарттың талаптарына сәйкес Банкке берілетін құжаттардың және/немесе ақпараттың толықтығы мен шынайылығына Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сай.
- 6.4. Тараптар Шотты ашқан, жүргізген және жапқан кезде туындаған өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес.

**7 бап. Дауларды шешу тәртібі және өзге де талаптар**

- 7.1. Өтініш, осы Шарт және Қағида жөніндегі, олармен байланысты даулар келіссөздер арқылы шешіледі. Тараптар келісімге келе алмаған жағдайда, дау Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес соттарда қаралуы тиіс.
- 7.2. Өтініш, осы Шарт және Қағида талаптары орындалмаған/тиісінше орындалмаған жағдайда, Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жауап береді.
- 7.3. Тараптардың заңды мекен-жайларының өзгеруіне, туратын жерінің, атауының, тіркеу және жеке деректерінің, өзге де деректемелерінің ауысуына қатыстырдың заңды, осы Шартқа және Қағидаға жасалған өзгерістер мен толықтырулар Тараптар арасында енгізілген өзгерістер мен толықтыруларды растайтын құжатқа сілтеме жасай отырып, Тараптардың жаңа өзгертілген деректері көрсетілетін хат, факсимильді және телеграфты хабарлармен алмасу арқылы енгізілген жағдайда, жарамды болып саналады. Бұл ретте Салымшы Банктің талабы бойынша соңғысына оның тиісті талабын алған күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде көрсетілген растаушы құжаттардың түпнұсқаларын береді.
- 7.4. Осы Шарт Тараптардың өзара келісімімен немесе Өтініште және/немесе осы Шартта және Қазақстан Республикасының заңнамасында анықталған тәртіппен Тараптардың кез келгенінің бастамасымен бұзылуы мүмкін.
- 7.5. Осы Шарт Тараптар осы Шарт бойынша өзара барлық есеп айырысуларды толық көлемде жүргізгеннен кейін бұзылған болып саналады.
- 7.6. Осы Шарт бұзылғаннан кейін/оның қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, сондай-ақ Өтініште, осы Шартта және/немесе Қағидада көзделген жағдайлармен Шоттан Салым аударылған өзге жағдайларда, Банк Салымшының Шотын жабады.
- 7.7. Осы Шартта тікелей көзделмеген барлық басқа жағдайларда Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасын басшылыққа алады.
- 7.8. Салым бойынша салық құжаты Банктің ішкі құжаттарында белгіленген тәртіппен және

в соответствии с условиями Заявления и настоящего Договора, согласно действующему законодательству Республики Казахстан.

- 6.4. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств, возникающих при открытии, ведении и закрытии Счета в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

**Статья 7. Порядок разрешения споров и прочие условия**

- 7.1. Споры по Заявлению, настоящему Договору и Правилам и в связи с ними разрешаются посредством переговоров. При невозможности достижения согласия Сторонами спор подлежит рассмотрению в судах в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
- 7.2. В случае неисполнения / ненадлежащего исполнения условий Заявления, настоящего Договора и Правил, Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
- 7.3. Изменения и дополнения в Заявление, настоящий Договор и Правила, в части изменения юридических адресов, перемены места жительства, наименования, регистрационных и личных данных, иных реквизитов Сторон, считаются действительными в случае их внесения путем обмена между Сторонами письмами, факсимильными, телетайпными и телеграфными сообщениями, в которых указываются новые измененные данные Сторон со ссылкой на документ, подтверждающий внесенные изменения и дополнения. При этом Вкладчик по требованию Банка предоставляет последнему оригиналы указанных подтверждающих документов в течение 10 (десять) рабочих дней, с даты получения соответствующего требования от Банка.
- 7.4. Настоящий Договор может быть расторгнут по обоюдному согласию Сторон или по инициативе любой из Сторон в порядке, определенном Заявлением и/или настоящим Договором и законодательством Республики Казахстан.
- 7.5. Настоящий Договор, будет считаться расторгнутым только после осуществления Сторонами всех взаиморасчетов по настоящему Договору в полном объеме.
- 7.6. После расторжения настоящего Договора / окончания срока его действия, а также в иных случаях перевода Вклада со Счета, предусмотренных Заявлением, настоящим Договором и/или Правилами, Банк закрывает Счет Вкладчика.
- 7.7. Во всем остальном, что прямо не предусмотрено настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан.
- 7.8. Выдача вкладного документа по вкладу осуществляется в порядке и сроки, установленных внутренними документами Банка. Вкладными документами, удостоверяющими Вклад, являются:  
Заявление и настоящий Договор;  
платежный документ, подтверждающий поступление денег наличным и/или безналичным путем;  
выписка по Счету на момент обращения Вкладчика в Банк, заверенная печатью и подписью Банка;
- 7.9. Изменения в настоящий Договор и/или Правила вносятся Банком путем размещения на корпоративном

<p>мерзімде беріледі. Өтініш пен осы Шарт Салымды растайтын салым құжаттары болып табылады;</p> <p>Қолма-қол және/немесе қолма-қол жасалмайтын жолмен ақша түскенін растайтын төлем құжаты:</p> <p>Салымшы Банкке өтініш білдірген сәтте Шот бойынша берілген, Банк мөрімен және қолымен куәландырылған үзінді көшірме;</p> <p>7.9. Банк осы Шарттың жаңа мәтінін немесе осы Шарттың және/немесе Қағиданың талаптарына жасалған өзгерістерді Банктің <a href="http://www.tengribank.kz">www.tengribank.kz</a> корпоративтік веб-сайтына, сондай-ақ хабарландыру түрінде Банк филиалдарының операция залдарына орналастыру арқылы осы Шартқа және/немесе Қағидаға өзгерістер енгізеді. Осы арқылы Салымшы Шарттың және/немесе Қағиданың жаңа талаптарын толық көлемде қабылдайды.</p>	<p>веб-сайте Банка по адресу <a href="http://www.tengribank.kz">www.tengribank.kz</a>, а также в виде объявления в операционных залах филиалов Банка, нового текста настоящего Договора либо изменений в условия настоящего Договора и/или Правил. Настоящим Вкладчик принимает новые условия Договора и/или Правил в полном объеме.</p>
--	--